



تقرير مجلس إدارة بنك بيما ش.م.ل.
المرفوع إلى الجمعية العمومية العادية للمساهمين
المنوي إنعقادها بتاريخ ٢٩ أيلول ٢٠٢١
حول البيانات المالية للمصرف عن أعمال السنة المالية ٢٠٢٠

حضرات المساهمين الكرام،

لقد تمت دعوتكم لحضور الجمعية العمومية العادية السنوية لاطلاع على حسابات المصرف العادة للسنة المالية ٢٠٢٠ وللمصادقة على الميزانية وحساب الأرباح والخسائر وسائر الحسابات الملحقة بالتقرير العام والموقعة بتاريخ ٣١/١٢/٢٠٢٠، واتخاذ القرار لجهة تخصيص نتائج أعمال سنة ٢٠٢٠.

وبمناسبة إنعقاد هذه الحسكة، يتقىم مجلس الإدارة بالشكر للمساهمين الكرام على الثقة الغالية التي أولوها لمجلسنا، كما يتقدم المجلس بالشكر من الإدارة ومن كافة الموظفين على الجهود التي بذلوها في سبيل خدمة المصرف وإزدهاره.

أولاً: لمحة عن الأوضاع السياسية والإقتصادية وإنجازات بنك بيما ش.م.ل. خلال العام ٢٠٢٠

لم يكن العام ٢٠٢٠ عاماً اعتيادياً بل كان حافلاً بالأحداث الغير مسبوقة ليس فقط في لبنان بل في العالم أجمع. ففي أوائل العام ٢٠٢٠ أعلنت الصين عن أول حالة وفاة نتيجة فيروس كورونا وفيما بعد أعلنت منظمة الصحة العالمية أن فيروين كورونا "Covid-19" أصبح وباء عالمياً. وبدأت الدول تتخبط لمكافحة الوباء إذ تبين فيما بعد أن معظم الدول الكبرى لم تكن مهيأة لهذا الوباء وطبعاً كان الوضع أسوأ بكثير في البلدان الفقيرة وعند ذوي الدخل المحدود. فكان لبنان ورغم أزماته الاقتصادية والمالية والسياسية والإجتماعية، كما العالم أجمع، يواجه هذه الجائحة والتي أدت إلى توقيف الأعمال والنشاطات وحتى السفر بين الدول. وأصبح التزام المنازل أو "Confinement" من مميزات العام والتي غيرت بشكل ملحوظ طريقة الأعمال ومستقبل التفاعلات وال العلاقات الإجتماعية. ولبنان لم يكن بأمان، فانتشر الوباء وشهدنا فترات طويلة من الحد من التجول، مما زاد من تدهور الحالة الإقتصادية والإجتماعية.

وفي ظل هذه الأوضاع ولضمان استمرارية العمل في المصرف التزم بنك بيما بجميع المعايير الصحية التي وضعتها منظمة الصحة العالمية وفيما بعد بجميع المتطلبات التي وضعتها الدولة اللبنانية. فالالتزام بالعمل بنسبة حضور متدنية للموظفين في المكاتب كما قمنا بإجراء فحوصات الـ "PCR" الدورية للموظفين وتنظيم العمل عن بعد الـ "Telecommuting". لكي يتمكن الجميع من تأدية واجباتهم على أكمل وجه. إضافةً، قمنا بتطوير أعمال الـ "Customer Support Center" لتفعيل خدماتنا وتسهيل أمور عملائنا في ظل مراحل الحجر المتتالية ولتسهيل إمكانية القيام بمعاملاتهم نظراً للظروف السائدة. كما التزمنا تطبيق مبدأ الـ "Business Continuity Plan" كما هو موافق عليه من قبل إدارة المصرف، ففُقد بنجاح وأدى إلى الإستمرار في خدماتنا المميزة.

ومع تفاقم الأزمات الإقتصادية التي كانت قد بدأت مع الإحتجاجات التي انفجرت في ١٧ تشرين الأول ٢٠١٩ واستقالة حكومة الرئيس سعد الحريري وتشكيل حكومة برئاسة الدكتور حسان دياب في ١٩ كانون الأول ٢٠١٩ حكومة من "الإختصاصيين ذوو الكفاءات" كما سميت، أصيّب القطاع المالي بنكسة كبيرة في ٧ آذار ٢٠٢٠ حين أعلنت الحكومة اللبنانية ولأول مرة في تاريخ لبنان عن التخلف عن دفع مستحقات الـ "Eurobonds" المستحقة في ٩ آذار ٢٠٢٠. وأعلنت أنها ستنسّع إلى إعادة جدولة الدين العام بالعملات الأجنبية والتي وصلت قيمتها إلى حوالي ٣٢ مليار دولار. وكان لهذا الإعلان تداعيات كارثية على الصعيدين الداخلي والخارجي. وبدأت حملات الإتهام لتحميل القطاع المالي مسؤولية تفاقم الأوضاع التي بدورها ساعدت فانخفضت السيولة وتدهورت الدورة الإقتصادية، فانعكس كل ذلك على خدماتنا المالية للأفراد والشركات.





وفي ٤ آب ٢٠٢٠ حدث انفجار المرفأ الذي تسبب بخراب ودمار قسم كبير من مدينة بيروت كما تسبب بموت أكثر من ٢٠٠ ضحية وألاف الجرحى. وبسبب الانفجار، لحق ضرر كبير بفرع بنك بيمو شارع باستور وأدى الانفجار الى تدمير تم لجميع المكاتب بالإضافة الى خراب فرع المصرف الكائن في المبني ذاته. كما تصدرت جميع فروع المصرف في بيروت بسبب عصف الانفجار. ونشكر الله لسلامة جميع الموظفين ما خلا البعض التي جاءت جروحهم طفيفة والتي عولجت بالسرعة المطلوبة، فكان التكافف والتضامن بين عائلة بنك بيمو عنوان الفترة.

كذلك، ولسوء الحظ تسبب الانفجار بدمار شبه تام لمبني "Portside-Medawar 666" والذي كان على وشك الانتقال إليه بعد أن تم تجهيزه لينتقل إليه المصرف والإدارة العامة. وقد قمنا مؤخراً بالإتفاق مع القائم على المشروع على طريقة إعادة إعمار هذا المبني ليعود معلم "Landmark" بالقرب من المرفا.

وفي هذه الفترة لم تتواءَ عن تواجدها إلى جانب الزبائن ومواساتهم وتقديم الدعم لهم منذ اليوم الأول الذي تلى الانفجار وذلك عملاً بمسؤوليتنا الاجتماعية ومبدأ الـ "Client Centricity". الذي طبق بالتزامن ثان، فكان السباقين في تقييم تسهيلات لمتضارري الانفجار وفتح حسابات خاصة لتقييم المساعدات والوقف إلى جانب الجمعيات الأهلية والغير حكومية التي كانت تقدم الإعانات بالإضافة إلى نطوع قسم كبير من الموظفين لمساعدة المتضرررين.

وخلال هذا العام تعامل المصرف بحرفية مع جميع العملاء، فقمنا بتقييم التسهيلات المالية قدر المستطاع واستمررنا بفتح الحسابات عملاً بمسؤوليتنا كمصرف ملتزم بتقديم الخدمات المصرفية ومساعدة عملائه في هذه الأوقات الصعبة.

تميز مصರفنا بالحرفية العالمية فكانت محطة تغير من الجميع مما انعكس على حجم أعمالنا وخدماتنا. فكانت المجتمعات الأسيوية برعاية رئيس مجلس الإدارة ونائب الرئيس لمتابعة التطورات وإصدار التوجيهات للحافظة على الإيجابية والروح المعنوية العالمية، مما لاقى استحساناً كبيراً من جميع العمالء. وكل هذا كان عملاً بالقيم التي يبني عليها بنك بيومو لا وهي الـ "Honesty" والـ "Family Spirit" والـ "Professionalism" وأي المهنية والسياسات المحافظة والـ "Conservatism".

ولقد قام مجلس الإدارة بتعيين لجنة توجيهية "Steering Committee" للمصرف والتي يترأسها رئيس مجلس الإدارة وتضم أعضاء من مجلس الإدارة ومدراء تنفيذيين لمتابعة التطورات واتخاذ القرارات الآنية والضرورية والحتمية للمحافظة على الإستقرارية والحرافية. أما فيما يخص التسيق "Synergy"، استمر بنك بيمو بالتعاون الوثيق مع مصرف "Bemo Europe" الذي ينتمي الى مجموعة عبجي، فكانت هذه العلاقة عاملاً إضافياً في خدمة العملاء وتسهيلأ لأعمالهم ولمدحراهم في هذه الظروف. وبالاتفاق المتبادل فيما بين المصرفين قمنا بتقديم خدمة الـ "Protection Scheme" والتي تهدف الى التأكيد لمن لديه أموالاً جديدة "Fresh Money" بامكانية سحب مخراته الجديدة هذه من بنك بيمو أو بروبا "Bemo Europe" في حال عدم تسديد بنك بيمو لبنان المبلغ عند الاستحقاق نفذنا او عبر تحويله إلى حساب مصرفي في الخارج. كذلك فإن التسيق كان كاملاً وشاملاً مع شركة "BSEC" لخدمات التوريق والتسييد، والـ "BIF" للخدمات المالية مما انعكس ايجاباً على نوعية الخدمات والتي وجدت استحساناً جيداً من قبل العملاء، إذ ساعدت كثيراً في إيجاد حلول ولو جزئية لأموالهم العالقة في لبنان، فكنا عند حسن ظن جميع الفرقاء وحافظنا على السمعة الحسنة لمصرف بيمو في القطاع المالي وبين

٢٠٢٠: نشاطات المصرف الاحتماعية و الثقافية خلال عام

وفي إطار التزامه بالمساواة بين الجنسين، شارك بنك بيوم بفخر في أداة تحليل الهوة بين الجنسين لمبادى تمكين المرأة Women's Empowerment Principles لتقدير التغيرات فيها وتحديد فرص التحسين. ساعدت نتائج التقىم في تشكيل خطة عمل طموحة تستند إلى الفرص المحددة للتحسين وتحديد المجالات الإستراتيجية التي يمكن أن يكوّن لنك بيوم فيها أكثر تأثيراً وتنمية الاعتراف به على أنه "بنك صديقة للمرأة".



للسنة الثالثة على التوالي، يسرّ بنك بيرو أن يعلن عن التزامه بحسوية إدارة البصمة الكربونية والإبلاغ عنها وخفض انبعاثات الكربون بنسبة ١٨,٦٪ منذ عام ٢٠١٧، كجزء من التزامه بالهدف ١٣ من التنمية المستدامة، وتحسين المرونة تجاه تغير المناخ.

تابع بنك بيرو مبادرة إعادة التشجير من خلال خطة صيانة لمدة ٣ سنوات لغابة الأرز. هذا العام، تم تكريس ١٩ شجرة أرز تخلidiaً لنكرى الأرواح التي فقدت بسبب جائحة كورونا وكرست شجرتان تخلidiaً لنكرى ضحايا إنفجار بيروت.

أطلق بنك بيرو برنامج "التدريب الرقمي" لمساعدة طلاب الجامعات في استكمال متطلبات مناهجهم التعليمية. شارك ٣٨ طالباً من ٦ من أفضل الجامعات في لبنان في هذا البرنامج.

شرف بنك بيرو بـاستضافة ٧ ندوات عبر الإنترنـت كجزء من سلسلـة ندوات عبر الإنترنـت حول إدارة الأزمـات. ركزت الجلسـات على "التـأثير الإقـتصادي لـفيـروس كـوفـيد-١٩" (جزـءان)، "حلـول الأـزمة الإقـتصـاديـة: وجـهة نـظر الـجيـل الـتـالـي"، "قـبـرـص - مـركـز أـعـالـم أـمـنـ الـمـسـتـمـرـين الـدـولـيـنـ"، "الـإـسـتـفـادـةـ منـ التـكـنـوـلـوـجـياـ فيـ أـوـقـلـ الـأـزـمـاتـ"، "أـداـةـ مـالـيـةـ جـديـدةـ لـإنـعاـشـ الـإـقـتصـادـ الـلـبـانـيـ" بالـتعاونـ معـ فـرـيقـ مـشـروعـ CHO CHO Proـ، وـ"المـوـذـجـ إـحـصـانـيـ لـمنظـمةـ خـالـيـةـ منـ كـوفـيدـ ١٩ـ" معـ مـتحـدىـنـ بـارـزـينـ شـارـكـواـ تـجـربـتهمـ وـقـدـمواـ الـطـولـ.

وفي إطار دعمه المستمر للثقافة والفن، وخلال فترة الإغلاق، أطلق بنك بيرو "نادي بيرو الإفتراضي للفنون" (Bvac) على أمل مساعدة أصحاب المصلحة على الهروب من الواقع وإلهامهم وكذلك الترقـهـ عنـهمـ منـ الـراـحةـ منـ منـازـلـهـمـ. ومنـ هـنـاـ، مـنـ آـذـارـ ٢ـ٠ـ٢ـ٠ـ، هـنـاكـ العـدـيدـ مـنـ الـمـوـضـوـعـاتـ الـتـيـ تـكـوـنـ حـولـ عـالـمـ السـيـنـمـاـ وـالـفـنـ وـالـنـيـدـ وـالـمـوـسـيـقـيـ وـالـأـدـبـ وـالـطـيـخـ. تمـ تنـظـيمـ ماـ مـجـمـوعـ ٤ـ٦ـ جـلـسـةـ عـلـىـ ٢ـ٠ـ٢ـ٠ـ عـامـ.

أعاد بنك بيرو إحياء "مبادرة الوساطة" التي تهدف إلى الوفاء بالتزامه بتضخيم تأثيره الاجتماعي وتعزيز البنك كشركة مسؤولة اجتماعياً. أقيم حفل توقيع اتفاقية تعاون بين البنك ومركز الوساطة المهنية في جامعة القديس يوسف في بيروت.

نظم بنك بيرو حفلاً موسيقياً بعنوان "De la Musique et des Lettres" شارك فيه فنان ستينوبي باتريك فياض، بالتعاون مع قسم الأدب الفرنسي في جامعة القديس يوسف. كان الهدف من هذا الحفل هو الترويج لمنحة أدبية جديدة تساعد الطلاب الذين يرغبون في متابعة دراستهم في الأدب الفرنسي.

كما ابتكر بنك بيرو، بالتعاون مع شركة التأمين Comin Insurance، مبادرة "أجهزة كمبيوتر محمولة لتعليم أطفالنا" بالتعاون مع شريكـمـ الإعلامـيـ L'Orient Le Jourـ لـدعـمـ قـطـاعـ التعليمـ الـلـبـانـيـ الـذـيـ عـطـلـهـ الأـزـمـةـ الإـقـتصـاديـةـ الـمـسـتـمـرـةـ بالـفـقـرـ وـالـبـطـالـةـ نـتـيـجـةـ إنـفـجـارـ مـرفـاـ بـيـرـوـتـ وـجائـحةـ كـورـونـاـ.

أطلق بنك بيرو مسابقة الفنون البصرية لتكريم البطولة اللامتناهية للمتطوعين الذين ساعدوـاـ فيـ إـعـمارـ بيـرـوـتـ فـيـ أـعـقـلـ بـإـنـفـجـارـ الـمـرـفـاـ. كانت المسابقة مفتوحةـ لـلـفـانـينـ الـمـحـترـفـينـ وـالـهـوـاهـ منـ جـمـيعـ الـأـعـمـارـ الـذـينـ أـتـيـحـتـ لـهـمـ الفـرـصـةـ لـنقـيـمـ إـقـرـاطـهـمـ الـفـنـيـةـ إـلـىـ بـنـكـ بـيـرـوـتـ. تمـ إـعادـةـ إـنـاجـ الإـقـرـاجـ الـفـائزـ عـلـىـ لـوـحـ جـدارـيـةـ كـبـيرـةـ الـحـجـمـ مـعـروـضـةـ عـلـىـ وـاجـهـةـ مـبـنـىـ بـنـكـ بـيـرـوـتـ فـيـ الـأـشـرـفـيـةـ، خـالـلـ أحدـ الـأـحـادـثـ.

كما نجح بنك بيرو في تجديد شهادة ISO 9001:2015 الخاصة بـدانـرـ الـإـمـتـالـ فـيـ الـبـنـكـ، "الـإـمـتـالـ لـلـقـوـانـينـ وـالـأـنـظـمـةـ"، بعد تدقيق أجراء خبراء من مكتب فيريتاس.

أطلق بنك بيرو "جائزة التميز الصناعي" بـشـراـكةـ معـ كلـيـةـ إـدـارـةـ الأـعـمـالـ وـالـلـلـمـ الـإـدارـيـ فيـ جـامـعـةـ الـقـدـيـسـ يوسفـ، سـعـيـاـ مـنـهـ إـلـىـ غـرـسـ ضـرـورـةـ التـمـيزـ وـالـإـسـتـانـتـيـةـ فـيـ الصـنـاعـةـ الـلـبـانـيـةـ. يـتـماـشـيـ ذـلـكـ مـعـ هـدـفـ الـبـنـكـ لـلـمسـاعـدـةـ فـيـ إـسـتـعـادـةـ الـثـقـةـ بـالـإـقـصـادـ الـلـبـانـيـ وـتـخـيـفـ الـعـبـ وـالـتـحـديـاتـ الـتـيـ يـواجهـهاـ حـالـيـاـ.

يسـرـ بنـكـ بـيـرـوـتـ، بـشـراـكةـ معـ شـرـكـةـ Fondaـtion~ Audiـg~ Co~m~er~cial~ In~su~r~an~ce~ "L'Art~ Bless~é~"ـ، وـهـوـ مـشـرـوـعـ خـاصـ بـبـنـكـ بـيـرـوـتـ عـنـ فـكـرـةـ لـدـكـتـورـ زـيـاضـ عـبـجيـ، مـسـتوـحـةـ مـنـ كـلـ كـيـنـتـسـوـغـيـ وـعـلاـجـ الـصـدـمـاتـ، مـنـ خـلـالـ عـرـضـ ٣ـ أـنـوـاعـ مـنـ الـأـعـالـمـ الـفـنـيـةـ. تـلـكـ الـمـسـتـوـحـةـ مـنـ إـنـفـجـارـ مـرفـاـ بـيـرـوـتـ، وـالـأـعـالـمـ الـأـخـرـىـ الـمـتـضـرـرـةـ وـالـتـيـ لـمـ يـتمـ تـرـمـيمـهـاـ وـتـشـكـ الـتـيـ تـحـولـتـ بـلـمـسـةـ فـنـيـةـ. أـتـاحـ الـمـعـرـضـ الـفـرـصـةـ لـ ٥ـ٥ـ فـنـانـاـ وـكـاتـبـاـ وـمـلـحنـاـ لـلـمـشـارـكـةـ وـعـرـضـ أـعـمـانـهـمـ الـفـنـيـةـ فـيـ فـيـلـاـ عـودـهـ.





ثالثاً: حسابات المصرف المختصة خلال عام ٢٠٢٠

١- النمو العام

بلغ مجموع موجودات المصرف حتى تاريخ ٢٠٢٠/١٢/٣١ ٢٠٢٠/٢٣١٢ مليون دولار أمريكي مقابل ١٦٩٨/ مليون دولار أمريكي في العام ٢٠١٩ أي بزيادة نسبتها ١,١% بالنسبة للعام السابق، مقارنة مع تراجع موجودات القطاع المصرفي اللبناني بنسبة ١٣,٢% لغاية ٢٠٢٠/١٢/٣١.

٢- الودائع

بلغ مجموع الودائع في آخر العام ٢٠٢٠ مبلغ ١٧٧٢٦/ مليون دولار أمريكي مقابل ١٢١٤/ مليون دولار أمريكي في آخر العام ٢٠١٩، أي بزيادة نسبتها ٤٢,٢% مقارنة مع نهاية العام ٢٠١٩. أما القطاع المصرفي فقد تراجعت النسبة الوسطية للودائع للقطاع بنسبة ١١,٦% كما هي بتاريخ ٢٠٢٠/١٢/٣١ وذلك نتيجة الأوضاع السياسية والاجتماعية الراهنة في البلاد.

٣- التسليفات

بلغ مجموع التسليفات في نهاية العام ٢٠٢٠ مبلغ ٥٣٥٥/ مليون دولار أمريكي في نهاية العام ٢٠١٩ أي بتنامي نسبته ٢٦,٢%، مقارنة مع تراجع النسبة الوسطية للقطاع المصرفي بنسبة ٢٧,٣% في نهاية العام ٢٠٢٠. بلغ مجموع المؤونات المكونة لمواجهة الديون المشكوك بتحصيلها لغاية العام ٢٠٢٠ مبلغ ٢٨,٢ مليون دولار أمريكي مقابل مبلغ ١٨,٦ مليون دولار أمريكي في نهاية العام ٢٠١٩ أي بزيادة قدرها ٦%.

٤- السيولة

بلغت نسبة السيولة في نهاية العام ٢٠٢٠ معدل ٧٣,٢٣% من مجموع الودائع ونسبة ٥٤,٦% من مجموع الميزانية، بينما بلغت هذه النسبة في نهاية العام ٢٠١٩ معدل ٤٣,٧٤% من مجموع الودائع ونسبة ٣١,٢٥% من مجموع الميزانية، توزعت نسبة السيولة بتاريخ ٢٠٢٠/١٢/٣١ بين ٦٠,٦٢% بالليرات اللبنانية و ٧٤,٢٥% بالعملات الأجنبية.

٥- الأموال الخاصة والملاعة

بلغ مجموع الأموال الخاصة للمصرف بما فيها السندات المرؤوسة في نهاية عام ٢٠٢٠ مبلغ ٢٥٦,٦٣٪ مليون دولار أمريكي وهي تتوزع بنسبة ٧٦,٣٪ كأصول خاصة أساسية ٢٣,٦٪ كأصول خاصة مساندة، كما بلغت نسبة الملاعة في المصرف في نهاية العام ٢٠٢٠ مبلغ ١٣,٠٧٪ بينما بلغت في نهاية العام ٢٠١٩ نسبة ١٠,٢٦٪ مع الإفاده بأن هذه النسبة قد تجاوزت الحد الأدنى المفروض على المصادر المقيدة به بموجب تميم صادر عن مصرف لبنان رقم ٤٤ الصادر بتاريخ ١٩٩٨/٣/٢٥ وتعديلاته.

٦- نتائج السنة المالية

بلغت النتائج غير المجمعة التي حققها المصرف، قبل حسم الضريبة، في نهاية العام ٢٠٢٠ مبلغ ٤٥٣/ ألف دولار أمريكي، مقابل خسائر بقيمة ٩,٦١٩/ ألف دولار أمريكي للعام ٢٠١٩.

نقترح على جمعيتكم المحترمة تخصيص نتائج السنة المالية ٢٠٢٠ وفقاً لما يلي:

بألاف الليرات اللبنانية

- أرباح المصرف لعام ٢٠٢٠ قبل حسم الضريبة ٦,٣٧٣,٤١٦
- تنزل قيمة الضريبة (٥,٦٩١,٠٤٦)
- ينزل الاحتياطي القانوني بنسبة ٦١٠% (٦٨,٢٣٧)
- ينزل احتياطي عقارات للتصفيه (١٧٢,٢٥٩)

- رصيد نتائج المصرف الصافية لعام ٢٠٢٠ /٤٤١,٨٧٤/

تحويل رصيد الأرباح إلى باب الأرباح المدوره وفقاً لما يلي:

- رصيد الأرباح المدوره القابلة للتوزيع لغاية ٢٠١٩/١٢/٣١
- رصيد عام ٢٠٢٠ /٤٤١,٨٧٤/

المجموع ١٢٩,٧٦٩/٤,١٢٩,

مجلس الإدارة